

ասքերի վերուստ իժմի տիր: Ձապի-
թանը միւսմիւսի, յիւսիսն էլ պիտէսի սի-
եան գումարան տուալ, եայլընդ պէլ-
լերինտէ Հինտ մամուլաթընտան պի-
րէն գուշագ վար տըր:

Մայիսին 23ինտէ վերուտլերինէ հն-
թիզար օլունան Հինտ ասքերի օլա-
տա շատըր ալթընտա իգամէթ իտէ-
հէք տիր:

Մալթա դարան 3 ինտանէսի խաս.
թանանէնէ իմիւր օլունանագ տըր:
Պու տէֆա լիմանընդ պիտիւք շար-
տա պիր խայրի Գրիւթ թուա տահա
չըգարըր: Պունլարըն գալէպարա
նապրինտէ պէհէրի իշին 210 քիշի իս-
թիստամը իգթիզա իտիսօր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Առ բարեհաճ ժողովուրդ Հայոց
Թիսուսի Գրիստոսի Տեսուն մերոյ
Համբարձման յառաջիկայ ասին, զձեզ,
բարեպաշտ և աղքատասէր ժողովուրդ-
Հայոց, կը հրաւիրեմ յԱզգ. Հիւան-
դանոցն, յիշեցնելով որ այս տարի ա-
մէն տարիներէ աւելի կարօտ է ձեր
օժանդակութեանը, վասն զի վեց հա-
րիւրի մօտ հիւանդ, որք և անտէրուշ
աղքայինք պատսպարուծ են հոն:
Արդ ի սէր վասն մեր աղքատացելոյն
Թիսուսի Գրիստոսի, բարեհաճեցէք
յայց երեսով միւսթարել ձեր անոք և
տառապիտ եղբայրներն ու զաւակ-
ներն, որք ձեր կարեկցութեանն ու
գուրաթուստ ողորմութեանը կօպա-
սեն անձկանօք:

Միւսմ աղօթարար
1878 մայիս 18 ՆԵՐՍԷՍ ՊԱՏՐԻԱՐԿ
Պարբեր Հայոց Կ Պոլսոյ
Պուստ-գարու

Ամեն Ս. Պատրիարք Հօր վերոգըր-
եալ հրաւիրագրէն յայտնի է թէ յա-
ռաջիկայ հինգշաբթի մայիս 25, Ազգ.
Հիւանդանոցի 48րդ տարեդարձի հան-
դէսն պիտի կատարի, ուր նորին Սըր-
բազնութեան խորհրդական Գեր. Տ.
Խորէն Ս. Արքեպիսկոպոս հանդիսաւոր
Ս. Պատարագ պիտի մատուցանէ:

Յուսով է Հոգաբարձութիւնս որ
Մեծարգոյ աղգայինք կը բարեհաճին
իրենց ներկայութեամբը պատուելով
աղգասիրաբար սոյն հանդէսը՝ միւս-
թարել վեց հարիւրի մօտ խեղճ պա-
տսպարեալքն:

Մեամբ յարգանք
Ի դիմաց Հոգաբ. Հիւանդ.
Անիւսիս Մ. Մանուկեան

1878 մայիս 18
Գրասենակ Հիւանդ.

Միւսմ թիւ

Մա թէէսիւֆի աղիւմ, զաղէթայի
միւթէպէրինդին 3730 նիւմէրու
նիւսիսինտէ, ասը քէմալթ հասը
միւսէվլէրիմիդին մէշհուր մուսիքիւ-
րինտէն Արիս էֆէնտինին տարը պա-
գայէ ինթիգալընը շամիլ միւսիսի ի-
յաննամէնիդ վասըլը սամիսյի աճիդա-
նէմ օլունուտուր. իմտի պէնտէնիդ տա-
լի միւսմիւսիսին շալիթանընընէն էն
էտնաթընտան պուլունուպ, ագալիի
տէօրթ սէնէ էմէկի իւզէրիմէ սիպգալթ
իթմիշ օլունուտուր ճիհէթիւ, պու պապ-
տէ գալպիմաէ հիսս իլլէտիկիմ մաթէ-
մի աղիմին պէնանընա միւսարաթ ի-
տէրիմ:

Միւսմիւսիսին իմի մուսիգիւսէ
տէրընտ օլան էհիլիթ վէ մէհարէ-
թինին թէվսիթ ու սիթայիշի գաղիլէ-
սինի, միւթէվլէֆայը պէնտէնիդ կիպի
գարիպէն պիրի վէ թանըր օլան զէվա-
թը քէսիլ իւլ առէտէ թէրք ու հե-
վալէ, վէ թանթըր ալի պահթը Օսմանի
օլան իսթանպուլ քիլիսալարընընդըն պա-
յիսի էզը ու շէրէֆի իշին էսէր պը-

րագմը օլունուտուր էնվայի նաղմաթ ու
թէրէննէմաթը իւզէրինէ միւսպահա-
սանը պէրթարաթ պիրլէ, միւսիլէյ-
հին նամթըն էպէտի գըլան պիր թա-
գըմ թէէլիֆէրտէլէրի սայէլէրինտէ,
Անատուրտա վագը քիլիսալարընըն
էքսէրիսի տալի քէսպի իթթիլար,
վէ շօգլարը տալի շու ինքեար գա-
պուլ իթմէզ սահիլիլի իգրար իլլէ-
տիլէրինի մա էլ մէմուսիյէ իշար
իլլէրիմ:

Միւսմիւսի, իշար նամէյի
սատագաթ նիւնէմի, զաղէթայի միւ-
թէպէրէնիդին պիր քէօլէսինտէ տէր-
հինէ հիւսիլէ, պէնտէնիդի մէսուր
պուլունմանընը թէմէնի իտէրիմ:

2 մայիս 78 Գալու Արու Յ.
Եօղլատ Միւսման

Շու զաթըն, թա Եօղլատտան քէն-
տի հօճաթը էմէյինի վէ նիլմէթինի ու-
նութմաեարագ, իսասէթէն մէքուպ
եաղըպ տա պիր սուրէթի ալէնիլէտէ
իպրաղը թէնէքէրի իլլէմէսի, տօղ-
րուսու, պուրատա պուլունան, վէ
գատուր ու հայիլիլթ թանթմագըլըք նէ
տիրի պիլմէյէն պիր շօգ վաղիթէսիդ-
լէրէ, պիր կիւզէլ ֆաղիլէթ իպրէթի
սանըլա սէզա տըր:

ԱԶԳ

Յուսով իրկայ կիրակի օր մայիս 21
Դերասալաթի Մատթէոս սըրաղան Ե-
պիսկոպոս իգմիրլան Ս. Պատարագ
պիտի մատուցանէ ի Մայր Եկեղեցւոյ,
բոտ ինդրանց դպրոց դասու վասն
հոգւոյ հանդուցեալ երաժշտագետ Ա.
Երստակէս էֆէնտի:

Ո ստի ի գիտութիւն բարեպաշտ
Ազգայնոց սոյնը ծանուցանել հարկ
դատեցանք:

18 մայիս 78 Ի Դիմաց
Դուս-Դարու Թաղ. Խորհրդու
Մայր Եկեղեցի Փ. Ատենապետ
Մ. Գ. Մեղիքեան Գ. Զարդարեան

ՀՐԱԽԻՐ

Եկեղեցւոց գաւառի Արամեան ընկե-
րութեան ընդհ. ժողովն նիստ ունի
յառաջիկայ կիրակէ յԱնգալիան Ազ-
գային Հիւանդանոցի սընտրանին մէջ
ժամը ճիշդ 3 1/2ին:

ՕՐԱԿԱՐԳ

1. Ընտրութիւն մայր դիւանի ան-
դամոց:

2. Ընտրութիւն Դործ. ժողովոյ
Ընկերութեան հիմնադիր և ընդ-
հանուր ժողովոց առժամանակեայ ա-
տենապետ Կ. Ս. Դադանեան էֆէնտի
ի մատոյ հայրենիք ուղևորելու մտա-
դիր ըլլալով սոյն ժողովին մէջ պիտի
տայ իւր հրաժեշտի ողջոյնն ու յոր-
դորներն:

Կը ինդրուի Մեծ. անդամներն,
որք հաճին անպատճառ ներկայ գըտ-
նուիլ ժողովոյ, ընտրութիւններն մե-
ծամանութեամբ կատարելու համար:
1878 մայիս 18 Ի Դիմաց Ընկերութեան.
Գ. Շաւարշ

Խիզան գաւառի Ուսումնասիրաց
ընկերութեան ընդհ. ժողովն նիստ ու-
նի յառաջիկայ կիրակէ Դալաթիոյ
կեդրոնական վարժարանին մէջ ժամը
ճիշդ 7 1/2ին:

Կը ինդրուի Մեծ. ընկերներէն և
ընկերակցի վալիաքոյ աղիւ աղգա-
յիններէն, որք հաճին անպատճառ
ներկայ գտնուիլ: Դործ. ժող-
1878 մայիս 18 Ատենապետ
Գ. Շաւարշ

ԳՕՆՍԷՐ ՎԷ ԹԷԱԹՐՕ

Նաթըլ քի մալիւմ տիւր, պու ագ-
շամ կէտիք-Բայա թէաթրօստունտա,
կիւզէլ պիր ճէմյեթիթիմիդ վուգու
պուլանագ տըր: վէ իթիգատը գա-
վիմիզէ կէօրէ, մէմուսիմիզտէն զիւեա-
տէ միւթէպէր ֆաթիլիալար վէ զէվաթ
թէնթիթէրաղպէթ իտէհէք, վէ շօգ
իգտիհամ տուլունանագ տըր:

Շուսու ունութմուշուգտուր իշարա
քի, իլք բիեանտան սօնրա, զաթը
Շահանէ վէ միլլէթի մուաղլամայի Օս-
մանիէն հագըլնտա մուսիլարէն,
կուսթէլլի բաշա թարաֆընտան թան.
գիմ օլունմուշ օլուպ, վէ եայլընդ պիր
տէֆա Պէյօղլուտա Էլտօրաթտա, ա-
սաքիլի Շահանէ մէքուհիլինի մէն-
ֆաթընա վիրիլէն պէօյիւք գօնէր-
տէ, մէքթէպիմիդ շալիլտանը մարի-
ֆէթիլլէ թէրէնիւմիտիլէն իքի գը-
թա տուա վէ սիթայիշ տալի օգուլթ-
տուրուլանագ տըր:

Պաղը զաթլար, Եէտլէրինտէ պու-
լունան լօճա վէ եաթօտ սայիլ պիլթ-
լէրտէն, տահա զիւեատէ գըլմէթ-
լի պիլթթ արգուսինտէ պուլունմագտա
իմիլլէր. իմտի, էօյլէ զաթլար, ագ-
շամ թէաթրօտա պիլթթ մահէլլինէ
թագտիմէ հիմմէթ իթթիլլէրինտէ,
էկէր իսթ էտիլլէրի պիլթլէրտէն ֆաղ-
լա պուլունուր իսէ, ֆարգը ալընա-
րագ տէյիլթիլլէրինտէ տըր:

ԱԶԳ

Եէտի-Գուլէ Ազգ. Հիւանդանոցի
դէմ գտնուած պարտէզին մէջ սընա-
րանը, նպարալանառութիւնը, (պա-
քալլիլ) և շրաժախութիւնը, այս տա-
րի Ազգ. Մահմանդըրութեան 18րդ-
Տարեդարձին՝ որ է մայիս 28 կիրակի
օրը, միմիայն սոյն օրուան համար
վարձու պիտի տրուին: Հետեւապէս կը
հրաւիրուին թուականէ մինչև հինգ
օր վարձելու վալիաք ունեցողներն զալ
ի Գրասենակ Ազգ. Հիւանդանոցի
Մեծ-Նոր-Խան միլլայարի թիւ 49 և
ընել հարկ եղած սակարկութիւնն ու
պայմանները: Գործակալ
1878 մայիս 18 Ազգ. Հիւանդանոցի
Գրասենակ Հիւանդանոցի Ս. Մ. Շաւարշեան

ՍԱՐԱՅԻՑԷ

1 օնտար, 31 մայիս	
Ինկիլիդ գօնսուլիտի	97 7/16
Էսհաթը Ուսումնալ աշըլուր	14 1/8
» » գաբանտը	13 1/4
1865 խթիլդաղը	14
1869 »	12 3/4
1871 »	45
1873 »	12 11/16
1872 (Պօնտի Թրէզօր (Սլէր Ար.)	24
Օսմանլը պանդաղ	6 1/8
Բուսիս խթիլդաղը 1873	84 5/8
Մըսըր խթիլդաղը պիլլէշիլ	43 7/8
» իթթիլաղը	67

Բարիւ

Բարիւ, 31 մայիս	
Ձրանլըլ ֆօնտուս 5 0/0 գ. ք.	111 32 1/2
» » 3 0/0	76 25
Էսհաթը Ուսումնալ աշըլուր	14
» » գաբանտը	13 85
65 խթիլդաղը	82 50
69 »	71 25
73 »	68 75
Բուսիլ շըմէնաթիթիլ սէհիլլէրի	45 75
Օսմանլը պանդաղ	410
Իթթիլաղ ֆօնտուս	75 70

Բարիւ

Բարիւ, 31 մայիս	
Ձրանլըլ ֆօնտուս 5 0/0 գ. ք.	111 07 1/2
Էսհաթը Ուսումնալ	13 25

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍՐ

Էսհ. Ուս. 19 մայիս աղւ. գր.	14 34
Էսհ. Ուս. 20 » սապի. աղ.	14 02
Էն Երէքէ	14 04

Էն աղւ. 13 32	
Սաթ 7	13 37
Բիգ. 63 (Մութօն) 6 0/0 Գր.	64
» 65 (Մութօն) 6 0/0 Գր.	65
» 69 (Բիւար) 6 0/0	61
» 72 (Պօնտիլթրէզօր) 9 0/0	23
» 73 (Բիւար) 6 0/0	59

Բուսիլ Շըմէնաթիթիլ 3 0/0	44
Բէթօր	2
Հէվալէսիլ	2
Ազգ. ֆալիլ	12

ԳԱՅՄԵՆԻՆ ԲԻԱԶԱՍՐ

Էն Երէքէ	274
Էն աղւ.	270
Սաթ 5	273 20
Երէքէ գալմէ պաղըր հիսապը իլէ	64

ԻԼԱՆԱԹ

FARINE H. NESTLÉ



Marque de fabrique.

Իշ սու ճարին Նէսթլէ թապիլ օ-
լունան ուն, ու ֆաղ շօնուղար իշին
թէրիլ պիր թաթալ տըր:
Խթանալուտա քէթրիլ պաղընտա
վաղը միւսիլ Դանիլին Էնգալանէ-
սինտէ պուլունմագտա տըր:

Սէրանը հիւսանուս մաթպաիս դա-
լիգասը մուսիլէնաթը յահիլէսինի
94 սէնէսի հաղիւրանտան իթիպարէն
պիր սէնէ միւստէթ իշին, պէհէր
գրիլէսի իրա երիզ դուրուշ հիսապ
վէ սէքիզ դուրուշ օթուղ բարա ֆիլի
իլէ իրաեթ թալիպ պուլունուպ, մա-
յիսի րուսիլին Երիլիմի պէշինէրէն-
չէնպիհ կիւսի գարարը գաթի վերի-
լէնէկիւսէն, ֆիլի մէքթիւրտէն, Եէվ-
մի մէքթիւրէ գատար պէհէր կիւս
խաղինէլ խաստա մէհիլի իտարէսինէ
կէմէլէրի:

Թօրթանէլի ամիրէ իշին իւզումա-
օլան իւզ պին օգգա տօն եաղընըն,
պիլ միւսագատա պէհէր ոգգասը եի-
կիրմիլք սիմ մէհիտիլէ եկիրմի գու-
րուշ իթիպարը իլէ, սօգուղ դուրուշ-
տա թալիպի էօնտէսինտէ գալմիշ օլ-
տուլունտան, վէ սօգուան տէօրթ սէ-
նէսի մայիսին Երիլիմի իքթիլիլէր բա-
իրթէսի կիւսի գարարը գաթիլի վէ-
րիլէնէկիւսէն ֆիլի մէքթիւրտէ թէն-
զիլի իլէ իթանէ թալիպ օլանլարըն
նիւսանէսինի կէօրիպ, շէրայիթ ինի
անլամագ իւզըն, Եէվմի մէքթիւրէ գա-
տար Թօրթանէլի ամիրէ մէհիլի լէ-
վաղիմ տայիլէսինէ միւսագատա իլլէ-
մէլէրի:

16 մայիս սէնէ 94

Բէթօրիւ վէ սայիլ մահէլլէր տէնիդ
համալարը շէրայիթի սապըգասը վէ-
հէլէ, տէրտէսիլ միւզայէտէ օլտու-
լունտան, թալիպ օլանլարըն շէհիլ է-
մանէթի մէհիլիլէ միւսագատա իլլէ-
մէլէրի:

մայիս 15 սէնէ 94

ՍԱԶԻԳ ԴԱԶԻԹԱ

ԿԱՐԱՅԵՑ Ե. ԲԻԱԶԱՍՐ

Գալաթտա Բէնշէ միլլէ-բաղարընտա	
» 41 Խիլ խանընտա	